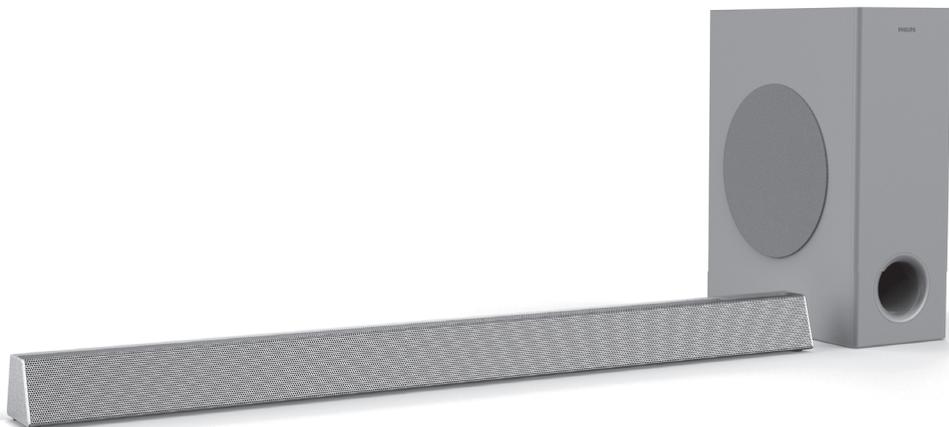


**PHILIPS**

Barra de  
sonido

HTL3325

# Manual del usuario



Registre su producto y obtenga asistencia en  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



# Contenido

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Montaje mural</b>	<b>14</b>
	Ayuda y soporte	4			
	Seguridad	4			
	Cuidado del producto	5			
	Cuidado del medio ambiente	5			
	Declaraciones de precaución de FCC e IC para los usuarios (EE. UU y Canadá solamente)	6			
	Cumplimiento	6			
<b>2</b>	<b>Su barra de sonido</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>Especificaciones del producto</b>	<b>15</b>
	Unidad principal	7			
	Subwoofer inalámbrico	7			
	Control remoto	7			
	Conectores	8			
	Preparar el control remoto	9			
	Colocación	9			
<b>3</b>	<b>Conectar</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>Solución de problemas</b>	<b>16</b>
	Conectar con la toma HDMI (ARC)	10			
	Conectar a la toma OPTICAL	10			
	Conectar a la toma AUX	10			
	Conectar a la alimentación	11			
	Emparejar con el subwoofer	11			
<b>4</b>	<b>Usar la barra de sonido</b>	<b>12</b>			
	Encender y apagar	12			
	Espera automática	12			
	Seleccionar modos	12			
	Seleccionar el efecto de ecualizador (EQ)	12			
	Ajustar el volumen	13			
	Funcionamiento de Bluetooth	13			
	Funcionamiento de AUX / OPTICAL / HDMI ARC	13			
	Funcionamiento con USB	14			

# I Importante

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de usar el producto. Si se produce algún daño por el hecho de no seguir las instrucciones, la garantía no los cubrirá.

---

## Ayuda y soporte

Para obtener amplia asistencia en línea, visite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) para:

- descargar el manual del usuario y la guía de inicio rápido,
- ver tutoriales en vídeo (disponibles solo para algunos modelos),
- buscar respuestas a preguntas frecuentes (FAQ),
- enviarnos una pregunta por correo electrónico,
- charlar con un representante de soporte.

Siga las instrucciones del sitio web para seleccionar el idioma y, a continuación, introduzca el número de modelo del producto.

Alternativamente, puede ponerse en contacto con el Servicio de atención al consumidor de su país. Antes de ponerse en contacto, tome nota del número de modelo y el número de serie del producto. Puede encontrar esta información en la parte posterior o inferior del producto.

---

## Seguridad

### ¡Riesgo de descarga eléctrica o incendio!

- Antes de realizar o cambiar cualquier conexión, compruebe que todos los dispositivos estén desconectados de la toma de corriente.
- No exponga nunca el producto ni sus accesorios a la lluvia ni al agua. No coloque nunca recipientes con líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algún líquido sobre el producto o su interior, desconecte el producto de la toma de corriente de inmediato. Póngase en contacto con el Servicio de atención al consumidor para que verifiquen el producto antes de usarlo.

- No coloque nunca el producto ni sus accesorios cerca de llamas descubiertas ni otras fuentes de calor; incluida la luz directa del sol.
- No inserte nunca ningún objeto en las ranuras de ventilación ni en otras aberturas del producto.
- Si utiliza el enchufe principal o un adaptador para aparatos como dispositivo de desconexión, este debe permanecer siempre fácilmente accesible para usarlo.
- No exponga la batería ni las baterías instaladas a calor excesivo como la de la luz directa del sol, fuego o similares.
- Desconecte el producto de la toma de corriente antes de que se produzcan tormentas eléctricas.
- Al desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe para quitarlo de la toma; no tire nunca del cable.

### ¡Riesgo de cortocircuito o incendio!

- La identificación y los valores nominales de alimentación figuran en la placa de identificación, situada en la parte posterior o inferior del producto.
- Antes de conectar el producto a la toma de corriente, asegúrese de que la tensión corresponda al valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. No conecte nunca el producto a la toma de corriente si la tensión es distinta.

### ¡Riesgo de lesiones o daños en el producto!

- Para montar el producto en la pared, es necesario sujetarlo de forma segura conforme a las instrucciones de instalación. Utilice solo el soporte de montaje mural suministrado (si está disponible). Un montaje mural incorrecto puede dar lugar a un accidente, lesiones o daños. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el Servicio de atención al consumidor de su país.
- No coloque nunca el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación ni sobre otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desempaquélo y espere a que se temple a temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de corriente.
- El producto puede tener partes de vidrio. Manipúlelo con cuidado para evitar lesiones y daños.

**¡Riesgo de sobrecalentamiento!**

- No instale nunca este producto en un espacio confinado. Deje siempre un espacio libre de al menos 10 cm alrededor del producto para permitir su ventilación. Asegúrese de que no haya nunca cortinas ni otros objetos que puedan cubrir las ranuras del producto.

**¡Riesgo de contaminación!**

- No mezcle baterías de tipos distintos (antiguas y nuevas o de carbono con alcalinas, etc.).
- PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si no se sustituyen las baterías correctamente. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.
- Extraiga las baterías agotadas o si no se va a usar el control remoto durante un tiempo prolongado.
- Las baterías contienen sustancias químicas y, por este motivo, es necesario desecharlas correctamente.

**Riesgo de ingestión de las baterías**

- El producto/control remoto puede contener una batería de tipo botón, que podría ingerirse. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños en todo momento. En caso de ingestión, la batería puede causar lesiones graves o la muerte. En el plazo de dos horas de la ingestión, se pueden producir quemaduras internas graves.
- Si sospecha que una batería puede haber sido ingerida o colocada dentro de cualquier parte del cuerpo, acuda inmediatamente a un médico.
- Al cambiar las baterías, mantenga siempre todas las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Compruebe que el compartimento de las baterías esté totalmente cerrado después de sustituir las baterías.
- Si no es posible cerrar totalmente el compartimento de las baterías, deje de usar el producto. Manténgalo fuera del alcance de los niños y póngase en contacto con el fabricante.



Este es un aparato de CLASE II con doble aislamiento y sin toma de tierra protectora.

## Cuidado del producto

Utilice solo un paño de microfibra para limpiar el producto.

## Cuidado del medio ambiente

**Eliminación del producto viejo y las baterías**

Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.



Este símbolo en un producto significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene baterías cubiertas por la Directiva Europea 2013/56/UE, que no se pueden desechar con los residuos domésticos corrientes sin clasificar.

Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos y baterías. Siga las normas locales y no deseche nunca el producto y las baterías con residuos domésticos sin clasificar. La eliminación correcta de los productos y las pilas antiguos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

**Quitar las baterías desechables**

Para quitar las baterías desechables, consulte la sección sobre la instalación de las baterías.

---

# Declaraciones de precaución de FCC e IC para los usuarios (EE. UU y Canadá solamente)



---

## INFORMACIÓN DE LA FCC

### Advertencia:

- Este equipo debe estar instalado y funcionar a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.
- Cualquier cambio o modificación realizado en este dispositivo que no haya recibido la aprobación expresa de la entidad responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**NOTA:** Este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B conforme a la sección 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones vía radio. Sin embargo, no se garantiza que no se puedan producir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual es posible determinar apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma eléctrica de un circuito distinto del circuito al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/televisión para obtener ayuda.

Este dispositivo contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS de exención de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento indeseado del dispositivo.

---

## Cumplimiento

Este producto cumple con los requisitos sobre interferencias de radio de la Comunidad Europea.

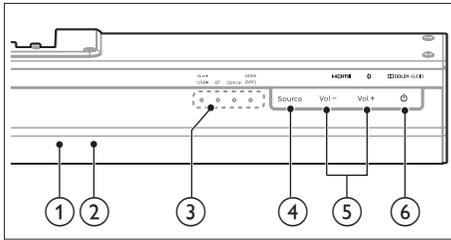
Por la presente, MMD Hong Kong Holding Limited declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Puede consultar la declaración de conformidad en [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## 2 Su barra de sonido

Felicidades por su compra; ¡le damos la bienvenida a Philips! Para aprovechar al máximo el soporte que Philips le ofrece, registre la barra de sonido en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Unidad principal

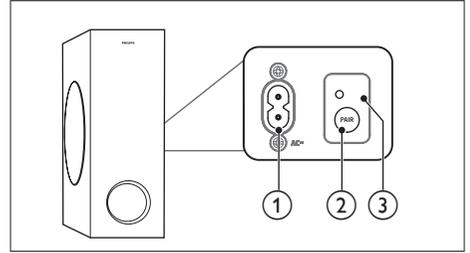
Esta sección incluye una descripción general de la unidad principal.



- 1 **Sensor del control remoto**
- 2 **Indicador de estado de espera**  
Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en espera.
- 3 **Indicador LED de la barra de sonido**
  - **Aux/USB:** Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en modo Aux. Cuando parpadea, significa que la barra de sonido está en modo USB.
  - **BT:** Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en modo Bluetooth.
  - **Optical:** Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en modo óptico.
  - **HDMI (ARC):** Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en modo HDMI ARC.
- 4 **Source (Fuente)**  
Selecciona una fuente de entrada para la barra de sonido.
- 5 **Vol+/Vol- (Volumen)**  
Aumenta o disminuye el volumen.
- 6 **⏻ (Espera - Encendido)**  
Enciende la barra de sonido o la pone en espera.

### Subwoofer inalámbrico

Esta sección incluye una descripción general del subwoofer inalámbrico:



- 1 **Toma de CA~**  
Conecta la barra de sonido a la fuente de alimentación.
- 2 **Botón PAIR (EMPAREJAR)**  
Púlselo para acceder al modo de emparejamiento del subwoofer.
- 3 **Indicador de subwoofer**
  - Al encender el aparato, el indicador se ilumina.
  - Durante el emparejamiento entre el subwoofer y la unidad principal, el indicador parpadea en color naranja rápidamente.
  - En cuanto el emparejamiento finaliza correctamente, el indicador se ilumina en color naranja.
  - Si el emparejamiento falla, el indicador parpadea en color naranja lentamente.

### Control remoto

Esta sección incluye una descripción general del control remoto.

- 1 **⏻ (Espera - Encendido)**  
Enciende la barra de sonido o la pone en espera.
- 2 **🔇 (Silencio)**  
Silencia o restablece el volumen.
- 3 **⏮ / ⏭ (Anterior/Siguiente)**  
Salta a la pista anterior o la siguiente en modo USB/Bluetooth.

4 ►|| (Reproducir/poner en pausa)  
Inicia, pone en pausa o reanuda la reproducción en modo USB/Bluetooth.

5 Vol+/Vol- (Volumen)  
Aumenta o disminuye el volumen.

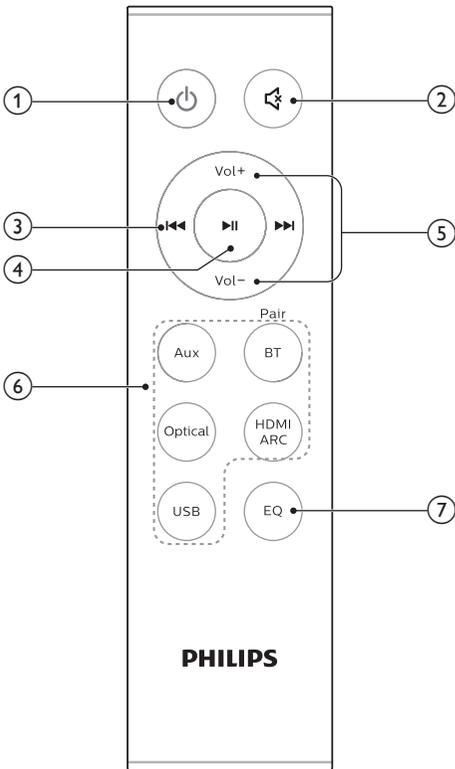
6 Botones de selección de fuente  
**Aux:** Cambia la fuente de audio a la conexión para MP3 (jack de 3,5 mm).  
**BT/Pair (Bluetooth/Emparejar):** Cambia al modo Bluetooth. Mantenga pulsado este botón para activar la función de emparejamiento en modo Bluetooth o desconectar el dispositivo emparejado mediante Bluetooth actualmente.

**Optical (Óptica):** Cambia la fuente de audio a la conexión óptica.

**HDMI ARC:** Cambia la fuente de audio a la conexión HDMI ARC.

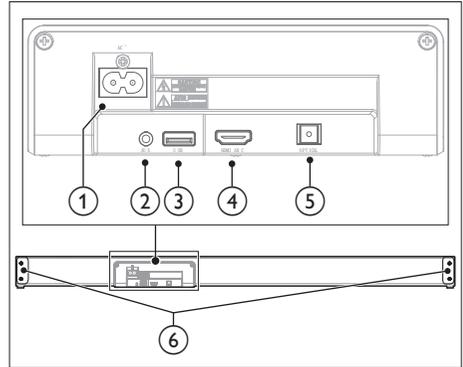
**USB:** Cambia al modo USB.

7 EQ  
Selecciona el efecto de ecualizador (EQ).



## Conectores

Esta sección incluye una descripción general de los conectores disponibles en la barra de sonido.



1 AC~  
Conecta la barra de sonido a la fuente de alimentación.

2 AUX  
Entrada de audio, por ejemplo, de un reproductor MP3 (conector de 3,5 mm).

3 USB  
• Entrada de audio de un dispositivo de almacenamiento USB.  
• Software de actualización del producto.

4 HDMI (ARC)  
Se conecta a la entrada HDMI del televisor.

5 OPTICAL  
Se conecta a una salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.

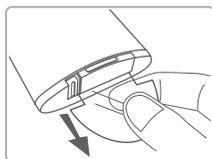
6 Ranura para el soporte mural

## Preparar el control remoto

- El control remoto suministrado permite hacer funcionar la unidad desde la distancia.
- Incluso dentro del rango eficaz del control remoto (6 m), es posible que no funcione correctamente si hay algún obstáculo entre el control remoto y la unidad.
- Si se utiliza el control remoto cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos, o si se utiliza otro control remoto por rayos infrarrojos cerca de la unidad, puede no funcionar correctamente. Por el mismo motivo, otros productos pueden funcionar incorrectamente.

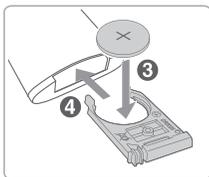
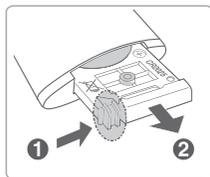
### Primer uso:

La unidad lleva una batería de litio CR2025. Quite la pestaña protectora para activar la batería del control remoto.



### Sustituir la batería del control remoto

- El control remoto funciona con una batería de litio CR2025, 3 V.
- 1 Empuje la pestaña del lado de la bandeja de la batería hacia la bandeja.
  - 2 A continuación, deslice la bandeja de la batería hacia fuera del control remoto.
  - 3 Extraiga la batería vieja. Coloque una nueva batería CR2025 en la bandeja de la batería con la polaridad correcta (+/-) tal como se indica.
  - 4 Vuelva a deslizar la bandeja de la batería hacia dentro de la ranura del control remoto.

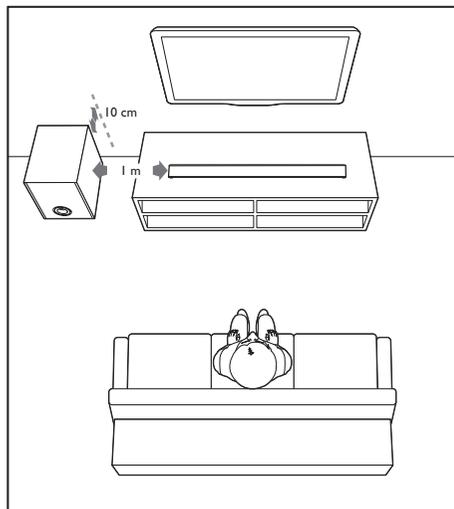


## Precauciones relacionadas con las baterías

- Si no se va a utilizar el control remoto durante un tiempo prolongado (más de un mes), extraiga la batería del control remoto para evitar que se produzcan fugas.
- Si se produce una fuga en las baterías, limpie el interior del compartimento de las baterías y sustituya estas por otras nuevas.
- No utilice baterías distintas de las especificadas.
- No caliente ni desmonte las baterías.
- No las tire nunca al fuego ni al agua.
- No lleve ni almacene las baterías con otros objetos metálicos. Hacerlo puede provocar un cortocircuito, una fuga o una explosión en las baterías.
- No recargue nunca una batería a menos que haya comprobado que es recargable.

## Colocación

Coloque el subwoofer como mínimo a 1 m de distancia de la barra de sonido y a 10 cm de la pared. Para obtener los mejores resultados posibles, coloque el subwoofer tal como se muestra a continuación.



# 3 Conectar

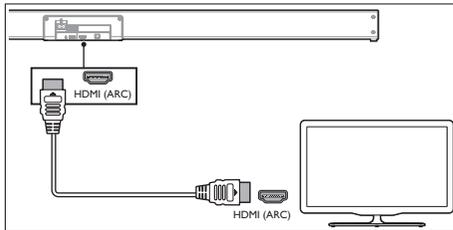
Esta sección le ayuda a conectar la barra de sonido a un televisor y a otros dispositivos y a configurarla. Para obtener información sobre las conexiones básicas de la barra de sonido y sus accesorios, consulte la guía de inicio rápido.

## Nota

- La identificación y los valores nominales de alimentación figuran en la placa de identificación, situada en la parte posterior o inferior del producto.
- Antes de realizar o cambiar cualquier conexión, compruebe que todos los dispositivos estén desconectados de la toma de corriente.

## Conectar con la toma HDMI (ARC)

La barra de sonido admite HDMI con canal de retorno de audio (ARC). Si el televisor es apto para HDMI ARC, podrá escuchar el sonido del televisor por la barra de sonido utilizando un solo cable HDMI.

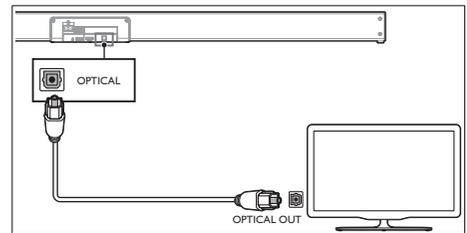


- 1 Con un cable HDMI de alta velocidad, conecte el conector **HDMI OUT (ARC)-TO TV** de la barra de sonido al conector **HDMI ARC** del televisor.
  - El conector **HDMI ARC** del televisor puede llevar un nombre distinto. Consulte los detalles en el manual del usuario del televisor.
- 2 En el televisor, active las operaciones HDMI-CEC. Consulte los detalles en el manual del usuario del televisor.

## Nota

- Es necesario que el televisor sea compatible con HDMI-CEC y ARC. Las funciones HDMI-CEC y ARC deben estar activadas.
- El método de configuración de HDMI-CEC y ARC puede variar según el televisor. Para obtener información detallada sobre la función ARC, consulte el manual del propietario del televisor.
- La función ARC solo puede funcionar con cables compatibles con HDMI 1.4.

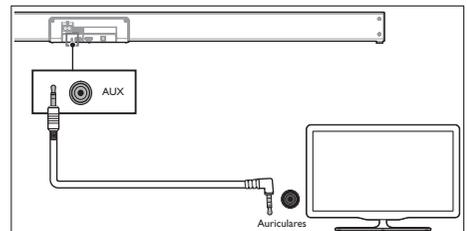
## Conectar a la toma OPTICAL

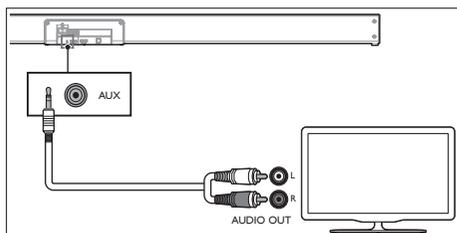


- 1 Utilice un cable óptico para conectar el conector **OPTICAL** de la barra de sonido al conector **OPTICAL OUT** del televisor u otro dispositivo.
  - El conector digital óptico puede estar indicado como **SPDIF** o **SPDIF OUT**.

## Conectar a la toma AUX

- Utilice un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm (incluido) para conectar la toma de auriculares del televisor a la toma **AUX** de la unidad.





- Utilice un cable de audio de RCA a 3,5 mm (no incluido) para conectar las tomas de salida de audio del televisor a la toma AUX de la unidad.

## Conectar a la alimentación

- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, es necesario haber completado todas las demás conexiones.
- **¡Riesgo de daños en el producto!** Compruebe que la tensión de alimentación corresponda a la tensión impresa en la parte posterior o inferior de la unidad
- Conecte el cable de alimentación a la toma AC~ de la unidad y a una toma de corriente.
- Conecte el cable de alimentación a la toma AC~ del subwoofer y a una toma de corriente.

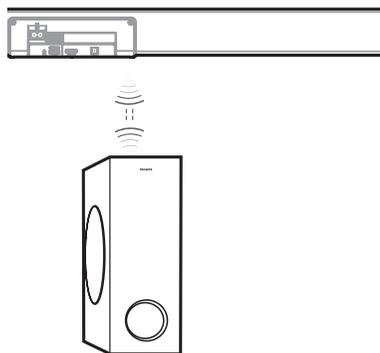
## Emparejar con el subwoofer

### Emparejamiento automático

Conecte la barra de sonido y el subwoofer en las tomas de corriente y, a continuación, pulse el botón de alimentación de la unidad o del control remoto para encenderlos.

El subwoofer y la barra de sonido se emparejan automáticamente.

- Mientras el subwoofer se empareja con la barra de sonido, el indicador **Pair** (Emparejar) del subwoofer parpadea rápidamente.
- Cuando el subwoofer está emparejado con la barra de sonido, el indicador Pair (Emparejar) del subwoofer se ilumina con luz fija.
- No pulse Pair (Emparejar) en la parte posterior del subwoofer, excepto para emparejarlo manualmente.



### Emparejamiento manual

Si no se escucha audio por el subwoofer inalámbrico, emparejelo manualmente.

- 1 Desenchufe las dos unidades de la corriente eléctrica y vuelva a enchufarlas al cabo de 3 minutos.
- 2 Mantenga presionado el botón **PAIR (EMPAREJAR)** de la parte posterior del subwoofer durante unos segundos.
  - ↳ El indicador Pair (Emparejar) del subwoofer parpadeará rápidamente.
- 3 A continuación, pulse **⏻** en la unidad o en el control remoto para encender la unidad.
  - ↳ El indicador **Pair (Emparejar)** del subwoofer se encenderá con una luz fija en cuanto se haya realizado correctamente.
- 4 Si el indicador Pair (Emparejar) sigue parpadeando, repita los pasos 1 a 3.

### Consejo

- El subwoofer debe estar dentro del alcance de 6 m de la barra de sonido en un área despejada (cuanto más cerca, mejor).
- Quite todos los objetos entre la barra de sonido y el subwoofer.
- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si hay algún conflicto o una interferencia fuerte (como la de un dispositivo electrónico) alrededor de la ubicación. Soluciones los conflictos o las interferencias y repita los procedimientos anteriores.
- Si la unidad principal no está conectada con el subwoofer pero está encendida, el indicador POWER (ALIMENTACIÓN) de la unidad parpadeará.

## 4 Usar la barra de sonido

Esta sección le ayuda a usar la barra de sonido para reproducir audio desde dispositivos conectados.

### Antes de empezar

- Realice las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido y el manual del usuario.
- Cambie la barra de sonido a la fuente correcta para otros dispositivos.

## Encender y apagar

- Al conectar la unidad por primera vez a la toma principal, la unidad quedará en modo STANDBY (Espera). El indicador Standby (Espera) se iluminará en color rojo.
- Pulse el botón  del control remoto para encender o apagar la unidad principal.
- Si desea apagar la unidad completamente, desconecte el enchufe principal de la toma de corriente.
- Si hay un televisor u otro dispositivo externo (solo para la toma AUX) conectado, la unidad se encenderá automáticamente al encender el televisor o el dispositivo externo.

## Espera automática

La unidad se pone en modo de espera automáticamente al cabo de unos 15 minutos después de desconectar o apagar el televisor o la unidad externa.

- Para apagar la unidad completamente, quite el enchufe principal de la toma de corriente.
- Apague la unidad completamente para ahorrar energía mientras no se utiliza.

## Seleccionar modos

- 1 Pulse el botón **Source (Fuente)** repetidamente en la unidad o pulse los botones **Aux**, **Optical (Óptica)**, **HDMI ARC**, **BT/Pair (BT/Emparejar)**, **USB** del control remoto para seleccionar el modo que desee.

↳ El indicador luminoso de la barra de sonido mostrará el modo que está actualmente en uso.

- **Aux/USB:** Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en modo Aux. Cuando parpadea, significa que la barra de sonido está en modo USB.
- **BT:** Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en modo Bluetooth.
- **Optical:** Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en modo óptico.
- **HDMI (ARC):** Cuando está iluminado, significa que la barra de sonido está en modo HDMI ARC.

## Seleccionar el efecto de ecualizador (EQ)

Seleccione los modos de sonido predefinidos adecuados al vídeo o la música

- 1 Pulse el botón **EQ** del control remoto para seleccionar los efectos de ecualizador predefinidos deseados.

↳ Todos los LED se iluminan durante 0,5 s para indicar que se está accediendo al menú de selección de EQ.

↳ Los LED se iluminan durante 3 s para mostrar el modo de EQ seleccionado en cada momento según la definición de los modos de EQ.

- **(Cine)**  
Recomendado para ver películas.

- **(Música)**  
Recomendado para escuchar música.

- **(Noticias)**  
Recomendado para escuchar noticias.

↳ Pulse el botón **EQ** para cambiar entre los distintos modos.

## Ajustar el volumen

- 1 Pulse **Vol+/Vol-** (**Volumen**) para aumentar o disminuir el nivel de volumen.
  - Para silenciar el sonido, pulse  (**Silenciar**).
  - Para restablecer el sonido, vuelva a pulsar **Mute**  (**Silenciar**) o **Vol+/Vol-** (**Volumen**).

**Nota:** Mientras se ajusta el volumen, el indicador LED de estado parpadea rápidamente. Cuando el volumen alcanza el nivel mínimo o el nivel máximo, el indicador LED de estado parpadea una vez.

## Funcionamiento de Bluetooth

Mediante Bluetooth, conecte la barra de sonido con el dispositivo Bluetooth (como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android u ordenador portátil). A continuación, podrá escuchar los archivos de audio almacenados en el dispositivo por los altavoces de la barra de sonido.

### Qué necesita

- Un dispositivo Bluetooth compatible con el perfil A2DP y AVRCP de Bluetooth y con versión de Bluetooth 4.2 + EDR.
- La distancia de funcionamiento entre la barra de sonido y el dispositivo Bluetooth es de unos 10 metros aproximadamente.

- 1 Pulse el botón **Source** (Fuente) repetidamente en la unidad o pulse el botón **BT** (Bluetooth) del control remoto para poner la barra de sonido en modo Bluetooth.
  - ↳ El indicador BT (Bluetooth) parpadeará.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, active Bluetooth, busque **PHILIPS HTL3325** y selecciónelo para iniciar la conexión (consulte cómo se activa Bluetooth en el manual del usuario del dispositivo).
  - ↳ El indicador BT (Bluetooth) parpadeará durante la conexión.
- 3 Espere a que se escuche la indicación de voz de la barra de sonido.
  - ↳ En cuanto se completa la conexión correctamente, el indicador BT (Bluetooth) se ilumina con luz fija.

- 4 Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en el dispositivo Bluetooth.
  - Durante la reproducción, si se recibe una llamada, se pone la reproducción de música en pausa. La reproducción se reanuda al finalizar la llamada.
  - Si el dispositivo Bluetooth admite el perfil AVRCP, puede pulsar  /  en el control remoto para omitir una pista o pulsar  para pausar o reanudar la reproducción.
- 5 Para salir de Bluetooth, seleccione otra fuente.
  - Al volver al modo Bluetooth, la conexión Bluetooth permanece activa.

### Nota

- La transferencia de música puede verse interrumpida por obstáculos entre el dispositivo y la barra de sonido, como una pared, la carcasa metálica que recubre el dispositivo u otros dispositivos próximos que utilicen la misma frecuencia.
- Si desea conectar la barra de sonido con otro dispositivo Bluetooth, mantenga presionado **BT/PAIR** (BLUETOOTH/EMPAREJAR) en el control remoto para desconectar el dispositivo Bluetooth conectado actualmente.

## Funcionamiento de AUX / OPTICAL / HDMI ARC

Asegúrese de que la unidad esté conectada al televisor o al dispositivo de audio.

- 1 Pulse el botón **Source** (**Fuente**) repetidamente en la unidad o pulse los botones **Aux**, **Optical** (**Óptica**), **HDMI ARC** del control remoto para seleccionar el modo que desee.
- 2 Haga funcionar el dispositivo de audio directamente para acceder a las funciones de reproducción.
- 3 Pulse los botones **VOL +/-** para ajustar el volumen al nivel deseado.

### Consejo

- En modo OPTICAL/HDMI ARC, si no hay salida de audio desde la unidad principal y el indicador de estado parpadea, tal vez deba activar la salida **PCM** o **Dolby Digital** Signal en el dispositivo de fuente (p. ej., televisor, DVD o reproductor de Blu-ray).

## Funcionamiento con USB

Disfrute del audio en un dispositivo de almacenamiento USB, como un reproductor MP3, una unidad USB Flash, etc.

- 1 Inserte el dispositivo USB.
- 2 Pulse el botón **Source (Fuente)** repetidamente en la unidad o pulse el botón **USB** del control remoto para seleccionar el modo **USB**.
- 3 Durante la reproducción:

Botón	Acción
▶	Iniciar, pausar o reanudar la reproducción
⏮/▶▶	Saltar a la pista anterior o la siguiente.

### Consejo

- La unidad admite dispositivos USB de hasta 32 GB de memoria.
- Esta unidad puede reproducir MP3 /WAV /WMA.
- Puerto USB admitido: 5 V  $\pm$ , 500 mA.

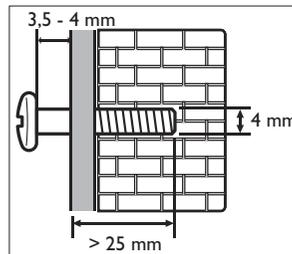
## 5 Montaje mural

### Nota

- Un montaje mural incorrecto puede dar lugar a un accidente, lesiones o daños. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el Servicio de atención al consumidor de su país.
- Antes de realizar el montaje en la pared, asegúrese de que la pared pueda soportar el peso de la barra de sonido.
- Antes de realizar el montaje en la pared, es necesario quitar las cuatro patas de goma de la parte inferior de la barra de sonido; de lo contrario, no podrá volver a instalarlas.

### Longitud/diámetro del tornillo

Según el tipo de pared donde vaya a montar la barra de sonido, asegúrese de usar tornillos de longitud y diámetro adecuados.



Consulte la ilustración de la guía de inicio rápido para ver cómo se monta la barra de sonido en la pared.

- 1) Taladre dos agujeros en la pared.
- 2) Sujete los tacos y los tornillos en los agujeros.
- 3) Cuelgue la barra de sonido en los tornillos de sujeción.

# 6 Especificaciones del producto

## Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin aviso previo.

## Bluetooth/Inalámbrico

- Perfiles de Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versión de Bluetooth: 4.2 + EDR
- Banda de frecuencias/Potencia de salida: 2402 MHz ~ 2480 MHz/≤ 5 dBm
- Intervalo de frecuencias inalámbricas para 2,4 G: 2400 MHz ~ 2483 MHz.
- Potencia máxima inalámbrica para 2,4 G: 6 dBm

## Unidad principal

- Fuente de alimentación: 100 - 240 V ~50/60 Hz
- Potencia MÁXIMA de salida por altavoz: 25 W x 4 + 50 W x 2
- Consumo de energía: 25 W
- Consumo en espera: < 0,5 W
- USB: 5 V --- 500 mA
- Respuesta en frecuencias: De 120 Hz a 20 KHz
- Sensibilidad de la entrada de audio (AUX): 500 mV
- Impedancia de los altavoces: 8 Ω x 2 + 4 Ω
- Dimensiones (An. x Al. x Prof.): 950 x 67,3 x 81,7 mm
- Peso: 2,2 kg
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C - 45 °C

## Subwoofer

- Fuente de alimentación: 100 - 240 V ~50/-60 Hz
- Potencia de salida: 100 W
- Consumo de energía: 25 W
- Consumo de energía en espera: < 0,5 W
- Respuesta en frecuencias: De 40 Hz a 120 Hz
- Impedancia: 3 Ω
- Dimensiones (An. x Al. x Prof.): 150 x 412 x 310 mm
- Peso: 5,4 kg
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C - 45 °C

## Control remoto

- Distancia/ángulo: 6 m / 30°
- Tipo de batería: CR2025

## Formatos de audio compatibles

- HDMI ARC**  
Dolby Digital, LPCM 2 canales
- OPTICAL**  
Dolby Digital, LPCM 2 canales
- BLUETOOTH**  
SBC
- USB**  
MP3, WAV, WMA

# 7 Solución de problemas



## Advertencia

- ¡Riesgo de descarga eléctrica! No quite nunca la carcasa del producto.

Para conservar la validez de la garantía, no intente nunca reparar el producto por su cuenta.

Si tiene algún problema al usar el producto, consulte los puntos siguientes antes de solicitar servicio.

Si el problema persiste, puede obtener asistencia en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

## No hay alimentación

- Compruebe que el cable de CA esté conectado correctamente.
- Compruebe que la toma de corriente alterna funcione.
- Pulse el botón STANDBY (ESPERA) del control remoto o de la barra de sonido para encender la barra de sonido.

---

## No se oye sonido

- Aumente el volumen. Pulse Vol+ en el control remoto o en la barra de sonido.
- Pulse MUTE (SILENCIAR) en el control remoto para asegurarse de que la barra de sonido no esté silenciada.
- Pulse los botones de fuente para seleccionar otra entrada de fuente.
- Al utilizar alguna de las entradas digitales, no hay audio:
  - Intente configurar la salida del televisor con PCM, o
  - Conecte directamente con la fuente de Blu-ray u otra. Algunos televisores no transmiten la entrada de audio digital.
- Es posible que el televisor esté configurado con una salida de audio variable. Compruebe que la salida de audio esté configurada como FIJA o ESTÁNDAR; no VARIABLE. Consulte el manual del usuario del televisor para obtener información más detallada.

- Si utiliza Bluetooth, compruebe que el volumen del dispositivo de fuente no esté demasiado bajo ni silenciado.

---

## El control remoto no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de control de la reproducción, seleccione la fuente correcta.
- Acerque el remoto control a la unidad.
- Inserte la batería con las polaridades (+/-) alineadas conforme a las indicaciones.
- Sustituya la batería.
- Apunte el control remoto directamente hacia el sensor situado en la parte frontal de la unidad.

---

## No encuentro el nombre de Bluetooth de esta unidad en mi dispositivo Bluetooth

- Compruebe que la función Bluetooth esté activada en el dispositivo Bluetooth.
- Vuelva a emparejar la unidad con el dispositivo Bluetooth.

---

## Esta es una función de apagado al cabo de 15 minutos; un requisito de la norma ERPII para ahorrar energía

- Cuando la señal de entrada de la unidad externa es demasiado baja, la unidad se apaga automáticamente al cabo de 15 minutos. Aumente el nivel de volumen del dispositivo externo.

---

## El subwoofer está inactivo o el indicador del subwoofer permanece apagado

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y vuelva a enchufarlo al cabo de 3 minutos para restablecer el subwoofer.



La marca<sup>®</sup> y los logotipos de Bluetooth son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc.  
Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.  
Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin aviso previo.

Philips y el emblema con el escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips NV y se utilizan con licencia. Este producto ha sido fabricado por y se comercializa bajo la responsabilidad de MMD Hong Kong Holding Limited o una de sus filiales y MMD Hong Kong Holding Limited es quien ofrece y se responsabiliza de la garantía de este producto.

